

GEMEINDE VINTL
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VANDOIES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Akt Nr. - atto n.
15336

Sitzung vom Seduta del
01.09.2026

Uhr - ore
14:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fern- zu- gang
Robert Seebacher	Bürgermeister	Sindaco			
Walter Lamprecht	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco			
Maria-Luisa Fink	Referentin	Assessore	X		
Hermann Huber	Referent	Assessore			
Dr. Hannes Zingerle	Referent	Assessore			

Schriftführer: der Gemeindesekretär, Herr

Segretario: il Segretario comunale, signor

Dr. Valentin Leitner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la signora/il signor

Robert Seebacher

in ihrer/seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

CUP J84D25001310009 CIG B85B5D8DF7 - Programm EFRE 2021-2027 - Projekt EFRE3051 Energetische Sanierung der Turnhalle der Mittelschule Vintl - B.p. 247 KG Niedervintl - Liquidierung der 1. Teilzahlung für technische Leistungen in der Ausführungsphase: Bauleitung und Abrechnung an das Büro M&N Plan Consulting aus Lana

CUP J84D25001310009 CIG B85B5D8DF7 - Programma EFRE 2021-2027 - progetto EFRE3051 Risanamento energetico della palestra della scuola media di Vandoies - p.ed. 247 CC Vandoies di Sotto - Liquidazione del 1° acconto per prestazioni tecniche nella fase di esecuzione: direzione dei lavori e contabilità alla ditta M&N Plan Consulting di Lana

Betrifft: CUP J84D25001310009 CIG B85B5D8DF7 - Programm EFRE 2021-2027 - Projekt EFRE3051 Energetische Sanierung der Turnhalle der Mittelschule Vintl - B.p. 247 KG Niedervintl - Liquidierung der 1. Teilzahlung für technische Leistungen in der Ausführungsphase: Bauleitung und Abrechnung an das Büro M&N Plan Consulting aus Lana

Es wird vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 610/A/2025 vom 23.09.2025 das Büro M&N Plan Consulting aus Lana mit technischen Leistungen in der Ausführungsphase: Bauleitung und Abrechnung betreffend das Programm EFRE 2021-2027 – Projekt EFRE3051 Energetische Sanierung der Turnhalle der Mittelschule Vintl – B.p. 247 KG Niedervintl in Beträge von € 46.453,53, zusätzlich Pensionsbeitrag und MwSt beauftragt worden war;

Festgestellt, dass die obgenannte Firma ihren Auftrag in der Zwischenzeit zum Teil ausgeführt hat und aus diesem Grunde die 1. Teilzahlung zur Genehmigung und Liquidierung vorgelegt hat;

Nach Einsichtnahme in die Rechnung Nr. 68 vom 03.08.2026 über den Betrag in Höhe von € 22.000,00, zzgl. Pensionsbeitrag und MwSt., insgesamt € 28.182,00;

Festgestellt, dass die ordnungsgemäße Beitragslage des Wirtschaftsteilnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC, gültig bis 11.11.2026 überprüft wurde;

In Anbetracht der Notwendigkeit, für die Liquidierung der Rechnung Sorge zu tragen;

FINANZIERUNG: Es wird festgehalten, dass das Vergabeverfahren, ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR- NextGenerationEU und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird.

Nach Einsichtnahme:

- das Einheitliche Strategiedokument 2026-2028 und den geltenden Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres

Oggetto: CUP J84D25001310009 CIG B85B5D8DF7 - Programma EFRE 2021-2027 - progetto EFRE3051 Risanamento energetico della palestra della scuola media di Vandoies - p.ed. 247 CC Vandoies di Sotto - Liquidazione del 1° acconto per prestazioni tecniche nella fase di esecuzione: direzione dei lavori e contabilità alla ditta M&N Plan Consulting di Lana

Premesso che con deliberazione della Giunta Comunale n. 610/A/2025 del 23.09.2025 lo studio M&N Plan Consulting di Lana fu incaricato di prestazioni tecniche nella fase di esecuzione: direzione dei lavori e contabilità del programma EFRE 2021-2027 – progetto EFRE3051 Risanamento energetico della palestra della scuola media di Vandoies – p.ed. 247 CC Vandoies di Sotto nell'importo di € 46.453,53, più contributo previdenziale ed IVA;

Accertato che l'impresa succitata nel frattempo ha eseguito parzialmente il suo incarico e perciò ha presentato il 1° acconto per l'esame e l'approvazione;

Vista la fattura n. 68 del 03.08.2026 per l'importo di € 22.000,00, più contributo previdenziale ed IVA, complessivamente € 28.182,00;

Accertato che è stata verificata la regolarità contributiva dell'appaltatore economico tramite la richiesta dell'adeguato certificato cumulativo DURC, valido fino al 11.11.2026;

Vista la necessità di provvedere al pagamento della fattura;

FINANZIAMENTO: Si dà atto che la procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte con le risorse previste dal PNRR- NextGenerationEU e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea.

Visti:

- il Documento unico di programmazione 2026-2028 ed il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;

- in die Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;
- in die geltende Gemeindegesetz;
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12. Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;
- in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- in die Verordnung zur Regelung der Verträge;
- in das G.v.D. Nr. 36/2023 vom 31.03.2023 (Kodex über öffentliche Aufträge) i.g.F. und entsprechende Anhänge;
- in das LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

Nach Einsicht in die vom Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, vorgeschriebenen positiven Gutachten;

Hashwert für das Positiv fachlich
administratives Gutachten:
ubSRYPCKLMpLvuDcDV/
1LjdtHfm51B3OfBj9H//IWPE=
Hashwert für das Positiv buchhalterische
Gutachten:
5NzYto9C9ZeUCc1GkalU9RNVj35beb9Kpt
Gjs37S54U=

Nach kurzer Besprechung;

b e s c h l i e ß t

der Gemeindegemeinschaft einstimmig
ausgedrückt mittels Handerheben (4
Anwesende und Abstimmende):

1. Die vom Büro M&N Plan Consulting aus Lana vorglegte Rechnung Nr. 68 vom 03.08.2026 (1. Teilzahlung) betreffend die Technische Leistungen in der Ausführungsphase: Bauleitung und Abrechnung für das Programm EFRE 2021-2027 – Projekt EFRE3051 Energetische Sanierung der Turnhalle der Mittelschule Vintl – B.p. 247 KG Niedervintl im Betrage von € 22.000,00,

- le disposizioni del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;
- lo Statuto vigente del Comune;
- la legge provinciale n. 25 del 12 dicembre 2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali”;
- il vigente regolamento di contabilità;
- il regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il D.lgs. del 31.03.2023, n. 36/2023 (codice dei contratti pubblici) ss.mm.ii. e rispettivi allegati;
- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”;

Visti i pareri positivi previsti dall’art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Hashwert per parere tecnico Positivo
amministrativo:
ubSRYPCKLMpLvuDcDV/
1LjdtHfm51B3OfBj9H//IWPE=
Hashwert per il parere contabile Positivo:
5NzYto9C9ZeUCc1GkalU9RNVj35beb9KptG
js37S54U=

Dopo breve discussione;

la Giunta Comunale ad unanimità di voti
espressi per alzata di mano (4 presenti e
votanti)

d e l i b e r a :

1. Di approvare e liquidare la fattura n. 68 del 03.08.2026 (1° acconto) presentata dallo studio M&N Plan Consulting di Lana per prestazioni tecniche nella fase di esecuzione: direzione dei lavori e contabilità del programma EFRE 2021-2027 – progetto EFRE3051 Risanamento energetico della palestra della scuola media di Vandoies – p.ed. 247 CC Vandoies di Sotto nell’importo di € 22.000,00, più 5 %

zzgl. 5 % Pensionsbeitrag und 22 % MwSt., insgesamt € 28.182,00 zu genehmigen und zu liquidieren.

contributo previdenziale e 22 % IVA, complessivamente € 28.182,00.

2. Die Anlastung der Ausgabe von € 28.182,00 erfolgt in folgenden Kapiteln, welche genügende Verfügbarkeit aufweisen:

2. Di imputare la spesa di € 28.182,00 nei seguenti capitoli, che presentano sufficiente disponibilità:

<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Kapitel/Artikel Capitolo/articolo</i>	<i>Beschreibung Descrizione</i>	<i>Betrag € Importo €</i>	<i>Verpflichtung Impegno</i>	<i>Jahr Anno</i>
2026	40230	04022.02.10900 4	MITTELSCHULE - EFRE 3051 Programm EFRE 2021-2027 Sanierungsarbeiten an und Verbesserung der Funktion der Schulturnhalle der Mittelschule in Niedervintl SCUOLA MEDIA - EFRE 3051 Programma EFRE 2021-2027 Lavori di risanamento della e riqualificazione funzionale della palestra della scuola media a Vandoies	28.182,00 €	899/2025	

3. Mit getrenntem Votum einstimmig den gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, um die Liquidierung umgehend vornehmen zu können.

3. Di dichiarare con ulteriore votazione con esito unanime immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, 4° comma del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, L.R. n. 2 del 03.05.2018, per poter provvedere il più presto possibile al pagamento.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende - Il Presidente

Der Sekretär – Il Segretario

Robert Seebacher

Dr. Valentin Leitner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.